Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書



下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通 My residence, post office address and citizenship are as stated りです。 next to my name. 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願して I believe I am the original, first and sole inventor (if only one いる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏 name is listed below) or an original, first and joint inventor (if 名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記 plural names are listed below) of the subject matter which is の名称が複数の場合) 信じています。 claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. CONTACT FOR PGA AND PGA SOCKET 上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は本書 the specification of which is attached hereto unless the に添付)は、 following box is checked: □ ____月___日に提出され、米国出願番号または特許協力条 ☐ was filed on 約国際出願番号を_____とし、 as United States Application Number or (該当する場合) _____に訂正されました。 PCT International Application Number _____ and was amended on (if applicable). 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 I hereby state that I have reviewed and understand the を理解していることをここに表明します。 contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特 I acknowledge the duty to disclose information which is material 許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを to patentability as defined in Title37, Code of Federal 認めます。 Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に 基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定してい る特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特 許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに 主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願 された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマーク することで、示しています。

. }

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出	顠
---------	---

2001-114887	JAPAN
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119 条e項に基づいて下記の米国特許 出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編 120条に基づいて下記の米国特許 出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365 条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各 請求範囲の内容が米国法典第35編112 条第1項又は特許協力条 約で規定された方法で先行ta米国特許出願に開示されていない限 り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内また は特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規 則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関が重要 な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私が信じるところに基 づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意にな された虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方に幼処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、 出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを 認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

		優先相	主張
	13/04/2001	×	
	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
	(出願年月日)	はい	いいえ
	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
	(出願年月日)	はい	いいえ

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title35, United States Code Section 112. 1 acknowledge the the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title37, Code of Federal Regulations, Section1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関る一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

÷

PTO Customer No. 22511

書類送付先

Send Correspondence to: Jonathan P. Osha

Rosenthal & Osha L. L. P. 1 Houston Center, Suite 2800 1221 McKinney Avenue Houston, Texas 77010

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha (713) 228-8600

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Hiroaki Kukita	
発明者の署名	. 日付	Inventor's signature	Date NAR. 1 2.2002
住所		Residence c/o Tokyo Engineering Center of J.S.T. Mfg. Co., Ltd. 4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan	
国籍		Citizenship JAPAN	
私書箱		Post Office Address Same as above	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Yoshifumi Nishida	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date WAR, 1 2.2002
住所		Residence c/o Tokyo Engineering Center of J. S. T. Mfg. Co., Ltd. 4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan	
国籍 Citizenship JAPAN .			
私書箱		Post Office Address Same as above	

Page 3 of 3